

**HENSIGTSEKRLÆRING OM SAMARBEJDE OM PIKIALASORSUAQ MELLEM DEPARTEMENTET
FOR FISKERI OG HAV I CANADA OG NAALAKKERSUISUT VED DEPARTEMENTET FOR
LANDBRUG, SELVFORSYNING, ENERGI OG MILJØ**

**DEPARTEMENTET FOR FISKERI OG HAV I CANADA OG NAALAKKERSUISUT VED
DEPARTEMENTET FOR LANDBRUG, SELVFORSYNING, ENERGI OG MILJØ**, i det følgende
benævnt “Parterne”,

BEMÆRKER, at Pikialasorsuaq, eller Nordvandspolyniet, er et dynamisk område med åbent hav, der forbliver isfrit hele vinteren, beliggende mellem Grønland og Canada, begrænset af kystnær landfast havis langs Ellesmere Island og Grønland, der strækker sig nordpå ind i Kane-bassinet, og sydpå ind i Jones Sound, der typisk strækker sig fra Devon Islands østkyst til Cape York;

BEMÆRKER, at Pikialasorsuaq, der betyder “det store opvæld” på kalaallisut (grønlandsk) også er kendt som Sarvarjuaq, der betyder “sted, der aldrig fryser”, i Nunavut, Canada;

ANERKENDER, at Pikialasorsuaq er et af de mest biologisk produktive områder i Arktis og er af international betydning for økosystemer og biodiversitet i hele Arktis;

ERKENDER betydningen af Pikialasorsuaq for Inuit og lokale samfund i forhold til høst af levende ressourcer nu og i fremtiden, idet de er afhængige af regionen og økosystemet for mobilitet, mad og ressourcer til redskaber og tøj;

ANERKENDER, at Inuit i årtusinder har betragtet Pikialasorsuaq som et sted af stor kulturel, åndelig og historisk betydning, og at Pikialasorsuaqs økologiske og kulturelle påvirkning rækker langt ud over polyniets fysiske grænser, ofte set som en region med kulturel kontinuitet, der ser bort fra internationale grænser og forbinder mennesker og ressourcer;

ANERKENDER udfordringer og bekymringer fremlagt af Parterne, Inuit-organisationer, herunder Inuit Circumpolar Council og Qikiqtani Inuit Association, gennem Pikialasorsuaq-kommissionens rapport, der blev afsluttet i 2017, og af Kalaallit Nunaanni Aalisartut Piniartullu Kattuffiat (Organisationen af Fiskere og Fangere i Grønland);

ANERKENDER videnskabelige resultater om Pikialasorsuaqs natur gennem arbejdet afsluttet i 2017 af Nationalt Center for Miljø og Energi og arbejdet afsluttet i 2021 af Canadian Science Advisory Secretariat;

ANERKENDER Pikialasorsuaq-ledernes erklæring udstedt af den canadiske premierminister Justin Trudeau og Inuit Nunangat-ledere i marts 2019;

ERKENDER samarbejde inden for Arktisk Råd om retningslinjer og værktøjer til at fremme økosystembaseret forvaltning, andre effektive områdebaserede bevaringsforanstaltninger og til udvikling af et netværk af marine beskyttede områder i cirkumpolar sammenhæng;

UNDER HENSYNTAGEN til *Erklæring vedr. samarbejde mellem Nunavuts regering og Grønlands Hjemmestyre*, underskrevet i Nuuk den 24. oktober 2000;

UNDER HENSYNTAGEN til *Overenskomst mellem Kongeriget Danmarks regering sammen med Naalakkersuisut på den ene side og Canadas regering på den anden side om maritim afgrænsning og landeafgrænsning i området mellem Grønland og Canada*, underskrevet i Ottawa den 14. juni 2022;

UNDER HENSYNTAGEN til eksisterende bilaterale aftaler om forvaltning af enkeltarter mellem Parterne, såsom *Aftale mellem Grønlands Hjemmestyres Landstyreområde for fiskeri, industri og yderområder, og Canadas fiskeriministerium vedrørende bevaring og forvaltning af narhvaler og hvidhvaler*, underskrevet den 7. december 1989, *Forståelsesmemorandum mellem Regeringen i Canada, Regeringen i Nunavut, og Grønlands Selvstyre om bevaring og forvaltning af fælles isbjørnepopulationer*, underskrevet den 11. november 2009, såvel som andre aftaler om forvaltning af enkeltarter;

BEMÆRKER UNDER HENSYNTAGEN til *Lov nr. 473 af 12. juni 2009 om Grønlands Selvstyre*, at selv om denne Hensigtserklæring ikke udgør en folkeretlig aftale, underskriver Grønlands Selvstyre ved Departementet for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø i henhold til Grønlands kompetencer som afspejlet i lovens kapitel 4;

BESLUTTET på at arbejde hen imod fælles mål og koordinere udviklingen af fremtidige forvaltningsforanstaltninger for området baseret på deres respektive nationale lovgivning, i overensstemmelse med deltagernes kompetenceområder og under hensyntagen til eksisterende bilaterale foranstaltninger mellem Parterne og Parternes andre relevante internationale forpligtelser af betydning for forvaltningen af området;

HAR NÅET følgende forståelse:

1. MÅL

Parterne vil:

- (a) etablere en fælles Pikialasorsuaq styregruppe til at udvikle instrumenter og fælles grundlag for forvaltning af området;
- (b) dele relevant, eksisterende, videnskabelig information, Inuit Qujimajatuqangit-viden i Canada samt fanger-og brugerviden i Grønland fra relevante regeringsbaserede institutioner og andre kilder og vil samarbejde om og koordinere forskning i og monitorering af centrale økosystemparametre relevante for området;
- (c) dele information fra konsultationer med lokale repræsentanter af relevans for området; og
- (d) henvise spørgsmål, der falder helt eller delvist uden for deres kompetenceområder eller uden for vilkårene i denne Hensigtserklæring, til særskilt drøftelse med relevante myndigheder.

2. STATUS

Denne Hensigtserklæring er ikke juridisk bindende.

3. ENDELIGE DISPOSITIONER

- (a) Denne Hensigtserklæring vil træde i kraft på datoen for Parternes sidste underskrift.
- (b) Parterne kan i overensstemmelse med deres kompetenceområder ændre denne Hensigtserklæring ved deres gensidige skriftlige samtykke;
- (c) Hver af Parterne må opsige denne Hensigtserklæring ved at give et 60-dages skriftligt varsel til den anden Part.

UNDERSKREVET i to eksemplarer på, dansk, grønlandsk engelsk og fransk, hvor hver version gælder ligeligt.

**FOR NAALAKKERSUISUT VED
DEPARTEMENTET FOR LANDBRUG,
SELVFORSYNING, ENERGI OG MILJØ**

**FOR DEPARTEMENTET FOR FISKERI OG
HAV I CANADA**

By: _____

By: _____

Dato: _____

Dato: _____

Kalistat Lund
Naalakkersuisoq for Landbrug,
Selvforsyning, Energi og Miljø

Diane Lebouthillier
Minister for Fiskeri, Hav og den Canadiske
Kystvagt